

DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.

Produkt

Akku-Schneefräse

Typ

ST 4048

Seriennummer

G4022012

Schalleistungspegel

EN ISO 3744

gemessen / garantiert

87 dB(A) / 90 dB(A)

Hersteller

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentations-Bevollmächtigter

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-Richtlinien

2006/42/EG

2014/30/EU

2000/14/EG

2011/65/EU

Harmonisierte Normen

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Konformitätsbewertung

2000/14/EG Anhang V

Kötz, 07.06.2019



Peter Kaltenstadler
Managing Director

EN Translation of the original EU/EC declaration of conformity

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

Product

Rechargeable battery-operated snow blower

Type

ST 4048

Serial number

G4022012

Sound power level

EN ISO 3744

measured/guaranteed

87 dB(A) / 90 dB(A)

Manufacturer

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Germany

Duly authorised person for technical file

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Germany

EU directives

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Harmonised standards

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Conformity evaluation

2000/14/EC Annex V

Kötz, 07 June 2019



Peter Kaltenstadler
Managing Director

NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product

Akku-sneeuwfrees

Type

ST 4048

Serienummer

G4022012

Geluidsvermogensniveau

EN ISO 3744

gemeten / gegarandeerd

87 dB(A) / 90 dB(A)

Fabrikant

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

89359 Kötz (D)

Gemachtigde documentatie

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

89359 Kötz (D)

EU-richtlijnen

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Geharmoniseerde normen

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Beoordeling van overeenstemming

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

FR Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale

Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.

Produit

Fraise à neige sans fil

Type

ST 4048

Numéro de série

G4022012

Niveau de puissance acoustique

EN ISO 3744
mesuré/garanti
87 dB(A) / 90 dB(A)

Fabricant

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Responsable de la documentation

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Directives UE

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2011/65/EU

Normes harmonisées

EN 60335-1:2012+A11:2014
ISO 8437:1989+A1:1997
EN ISO 12100:2010
EN 62233:2008

Évaluation de la conformité

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

ES Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original

Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.

Producto

Quitanieves a batería

Tipo

ST 4048

Número de serie

G4022012

Nivel de potencia acústica

EN ISO 3744 medido / garantizado
87 dB(A) / 90 dB(A)

Fabricante

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
89359 Kötzt (Alemania)

Apoderado para la recopilación de la documentación

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
89359 Kötzt (Alemania)

Directivas UE

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2011/65/EU

Normas armonizadas

EN 60335-1:2012+A11:2014
ISO 8437:1989+A1:1997
EN ISO 12100:2010
EN 62233:2008

Evaluación de conformidad

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

IT Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale

A questo mezzo dichiariamo in esclusiva responsabilità che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE, degli standard di sicurezza UE e degli standard specifici di prodotto armonizzati.

Prodotto

Spazzaneve a batteria

Tipo

ST 4048

Numero seriale

G4022012

Rumorosità

EN ISO 3744
misurata / garantita
87 dB(A) / 90 dB(A)

Costruttore

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Rappresentante autorizzato della documentazione

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Directive UE

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2011/65/EU

Norme armonizzate

EN 60335-1:2012+A11:2014
ISO 8437:1989+A1:1997
EN ISO 12100:2010
EN 62233:2008

Valutazione della conformità

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

SL Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti

S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.

Izdelek

Akumulatorska snežna freza

Tip

ST 4048

Serijska številka

G4022012

Raven zvočne moči

EN ISO 3744

izmerjena/zagotovljena

87 dB(A) / 90 dB(A)

Proizvajalec

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Direktive EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Usklajeni standardi

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Ugotavljanje skladnosti

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

HR Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti

Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.

Proizvod

Akumulatorski čistač snijega

Tip

ST 4048

Serijski broj

G4022012

Razina zvučne snage

EN ISO 3744

mjereno/zajamčeno

87 dB(A) / 90 dB(A)

Proizvođač

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Opunomoćenik za dokumentaciju

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Direktive EU-a

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Usklađene norme

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Ocjena sukladnosti

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

SR Превод оригиналне ЕУ/ЕЗ изјаве о усклађености

Овим под пуном одговорношћу изјављујемо, да овај производ у облику којим се продаје на тржишту испуњава захтеве хармонизованих ЕУ-директива, безбедносних стандарда ЕУ и стандарда који су специфични за овај производ.

Производ

Акумулаторска фреза за снег

Тип

ST 4048

Серијски број

G4022012

Ниво звучне снаге

EN ISO 3744 Мерено / гарантовано

87 dB(A) / 90 dB(A)

Произвођач

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Лице овлашћено за документацију

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

ЕУ директиве

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Усклађени стандарди

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Процена усклађености

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

PL Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.

Produkt

akumulatorowa frezarka do odśnieżania

Typ

ST 4048

Numer seryjny

G4022012

Poziom mocy akustycznej

EN ISO 3744

zmierzony / gwarantowany

87 dB(A) / 90 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

Osoba sporządzająca dokumentację

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

Dyrektywy UE

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Normy zharmonizowane

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Ocena zgodności

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-06-07

Peter Kaltenstadler
Managing Director

CS Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

Výrobek

Akumulátorová sněhová fréza

Typ

ST 4048

Výrobní číslo

G4022012

Hladina akustického výkonu

EN ISO 3744

změněná / zaručená

87 dB(A) / 90 dB(A)

Výrobce

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

Osoba zmocněná za dokumentaci

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

Směrnice EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Harmonizované normy

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Posouzení shody

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-06-07

Peter Kaltenstadler
Managing Director

SK Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

Výrobok

Akumulátorová snehová fréza

Typ

ST 4048

Sériové číslo

G4022012

Hladina akustického výkonu

EN ISO 3744

nameraná/garantovaná

87 dB(A) / 90 dB(A)

Výrobca

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

Dokumentácia - oprávnená osoba

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

Smernice EÚ

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Harmonizované normy

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Posúdenie zhody

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-06-07

Peter Kaltenstadler
Managing Director

HU Az eredeti EU/EK megfeleléségi nyilatkozat fordítása

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

Termék

Akkumulátoros hómáró

Típus

ST 4048

Sorozatszám

G4022012

Hangteljesítményszint

EN ISO 3744

mért/garantált

87 dB(A) / 90 dB(A)

Gyártó

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

A dokumentációért felelős személy

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-irányelvek

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Harmonizált szabványok

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Megfeleléségi értékelés

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

DA Oversættelse af den originale EU-/EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.

Produkt

Batteridreven sneslyng

Type

ST 4048

Serienummer

G4022012

Lydtryksniveau

EN ISO 3744

målt/garanteret

87 dB(A) / 90 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Ansvarlig for dokumentationen

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Harmoniserede standarder

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Overensstemmelsesvurdering

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

SV Översättning av original EU-/EG-försäkran om överensstämmelse

Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna.

Produkt

Batteridrivna snöslunga

Typ

ST 4048

Serienummer

G4022012

Ljudnivå

EN ISO 3744

uppmätt/garanterad

87 dB(A) / 90 dB(A)

Tillverkare

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz, Tyskland

Befullmäktigad för dokumentation

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz, Tyskland

EU-direktiv

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Harmoniserade standarder

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Bedömning av överensstämmelse

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring

Herved erklærer vi med enansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

Produkt
Batteridrevet snøfreser

Type
ST 4048

Serienummer
G4022012

Lydeffektivnivå
EN ISO 3744
målt / garantert
87 dB(A) / 90 dB(A)

Produsent
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentasjonsfullmektig
Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiver
2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2011/65/EU

Harmoniserte standarder
EN 60335-1:2012+A11:2014
ISO 8437:1989+A1:1997
EN ISO 12100:2010
EN 62233:2008

Samsvarsvurdering
2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

FI Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen käännös

Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuote-kohtaisten standardien vaatimukset.

Tuote
Akkukäyttöinen lumilinko

Tyyppi
ST 4048

Sarjanumero
G4022012

Äänitehotaso
EN ISO 3744
mitattu/taattu
87 dB(A) / 90 dB(A)

Valmistaja
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiivit
2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2011/65/EU

Yhdenmukaistetut standardit
EN 60335-1:2012+A11:2014
ISO 8437:1989+A1:1997
EN ISO 12100:2010
EN 62233:2008

Vaatimustenmukaisuuden arviointi
2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

ET Algupärase EL/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge

Kinnitame käesolevaga, et see toode täidab turul levitataval kujul ühtlustatud ELi direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootepõhiste standardite nõudeid.

Toode
Aku-lumepuhur

Tüüp
ST 4048

Seerianumber
G4022012

Müravõimsuse tase
EN ISO 3744
mõõdetud/garanteeritud
87 dB(A) / 90 dB(A)

Tootja
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentatsiooni eest vastutav isik
Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ELi direktiivid
2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2011/65/EU

Harmoneeritud standardid
EN 60335-1:2012+A11:2014
ISO 8437:1989+A1:1997
EN ISO 12100:2010
EN 62233:2008

Vastavushinnang
2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

LT Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas

Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminytis atitinka darnųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.

Gaminys

Akumuliatorinė sniego freza

Tipas

ST 4048

Serijos numeris

G4022012

Garso galios lygis

EN ISO 3744

išmatuotas / garantuotas

87 dB(A) / 90 dB(A)

Gamintojas

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Už dokumentaciją atsakingas asmuo

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

ES direktyvos

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Darnieji standartai

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Atitikties vertinimas

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

LV Oriģinālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums

Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direkģivu prasībām, ES droģības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.

Produkts

Akumulatora frēzes tipa sniega tģrtģjs

Tips

ST 4048

Sģrģijas numurs

G4022012

Skaņas jaudas lģmenis

EN ISO 3744

izmģrģģtais/garantģtais

87 dB(A) / 90 dB(A)

Raģotģjs

AL-KO Gerģte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kģtz

Pilnvarotģis pģrstģvis par dokumentģciju

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kģtz

ES direkģvas

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Saskaņotģie standarti

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Atbilstģbas novģrtģjums

2000/14/EC Annex V

Kģtz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

RU Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС

Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт.

Продукт

Аккумуляторный фрезерный снегоочиститель

Тип

ST 4048

Серийный номер

G4022012

Уровень звуковой мощности

EN ISO 3744

измеренный / гарантированный

87 dB(A) / 90 dB(A)

Производитель

AL-KO Gerģte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kģtz

Лицо, ответственное за составление документа

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kģtz

Директивы ЕС

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Гармонизированные стандарты

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Оценка соответствия

2000/14/EC Annex V

Kģtz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler
Managing Director

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосовних до нього стандартів.

Виріб

Акумуляторний снігоочисник

Тип

ST 4048

Серійний номер

G4022012

Рівень звукової потужності

EN ISO 3744

виміряний/гарантований

87 dB(A) / 90 dB(A)

Виробник

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала документацію

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Директиви ЄС

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

Гармонізовані стандарти

EN 60335-1:2012+A11:2014

ISO 8437:1989+A1:1997

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Оцінка відповідності

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-06-07



Peter Kaltenstadler

Managing Director